

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

RUTGERS
New Jersey Medical School

Balazs Galdi, MD
Sports Medicine Orthopaedics
Department of Orthopaedics
North Jersey Orthopaedic Institute
Doctors Office Center, Suite 1200
Rutgers, The State University of New Jersey
90 Bergen Street, Newark, NJ 07103
p. 973-972-8240 f. 973-972-9367

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108
Email: tim@bizub.com Email: qb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Czuma
Financial Advisor
CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 201-68-00
1700 Route 28 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470
dan.czuma@ml.com
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.716.5144

Drága fiam, Pethő István, valamint a László, Pethő és Kanócz család halottainak emlékére

Staudinger és Helyes család emlékére

George Mattyasovszky from Wife and family

In memory of Koczán Ferenc from the Family

HIGH POINT GARAGE DOORS
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky
OWNER

5 Chubby Lane
Montague, NJ 07827
(201) 394-4334



BUY or SELL

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

Drága Jó Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múlt szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:

Apa—Anyá—Lacika



SKODA LÁSZLÓ ALWAYS IN OUR HEARTS WIFE ZSUZSA SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

IN MEMORY OF MY FATHER JOHN RINKO ANNA RINKO MY MOTHER AND JOSEPH RINKO MY BROTHER BY STEPHEN RINKO

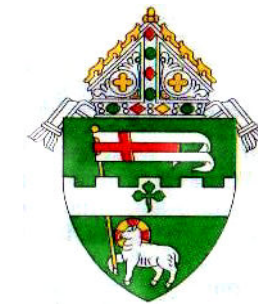
SINCE 1932 Phone (973) 361-2810 Fax (973) 361-6762

TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL www.thebookbindery.com

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263
Fr. Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr. László Vas Administrator
Trustee: Harold Sylvester, John Staudinger
Parish council president: Dezso Balint
Secretary: Helen Tomaskovic



BULLEIN #1/2016 THE EPIPHANY OF THE LORD—VIZKERESZT JANUARY 3, 2016 (12/25– 303) , (12/27-82) ATTENDED MASS

M/Day	Time	Requested by:
Sat.	04:30PM	Juliana Tichacek
Sun. Jan. 3, 2016	09:00AM	Theresa Turnyanski
	11:00AM	Etela Ujvári
		Harangozó Maria
		Martha Barillo
Mon.	08:30AM	Ann (Harsaghy) Wasko
Tues.	08:30AM	
Wed.	08:30AM	
Thurs.	08:30AM	
Fri.	08:30AM	
Sat.	04:30PM	Julia Szeider
Sun. Jan. 10, 2016	09:00AM	Fannie Rosta
		Julia Gloss
	11:00AM	Margit Neri
		Luke Family
		Helen Tomaskovic
		Daughter & Family
		Péter Csépes

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS, ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS, CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőeken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD
11:00 AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK: BODNÁR ÁGNES , HARANGOZÓ CECILLIA

THE EPIPHANY OF THE LORD. ALL NATIONS ARE INVITED TO SING THE LORD'S PRAISES FOR THEY HAVE BEEN CALLED TO HEAR THE GOOD NEWS AND WORSHIP THE LONG AWAITED MESSIAH AND KING WITH THE GIFT OF THEIR LIVES.

APOSTLESHIP OF PRAYER: INTENTIONS RECOMMENDED FOR YOUR PRAYERS BY THE HOLY FATHER FOR JANUARY 2016: UNIVERSAL INTENTION: THAT SINCERE DIALOGUE AMONG MEN AND WOMEN OF DIFFERENT FAITHS MAY PRODUCE THE FRUITS OF PEACE AND JUSTICE. INTENTION FOR EVANGELIZATION: THAT BY MEANS OF DIALOGUE AND FRATERNAL CHARITY, AND WITH THE GRACE OF THE HOLY SPIRIT, CHRISTIANS MAY OVERCOME DIVISIONS.

A FAMILY PROSPECTIVE by BUD OZAR. After meeting Jesus, the Magi returned home by "another way." What in your family needs to be done "another way?" Do you need "another way to resolve differences, to communicate or show affection? This is a new year, time to change what isn't working. Take a tip from some wise men, there's always "another way."

OUR NEXT PARISH COUNCIL MEETING WILL BE ON TUESDAY, JANUARY 12, 2016 AT 7:30 PM.

THIS IS A REMINDER TO ALL PARISHIONERS THAT NOW WOULD BE A GOOD TIME TO PAY YOUR ANNUAL OFFERING OF THE FAITHFUL (DUES). It is \$30. for a single person and \$40. for a family.

- OUR VITAL STATISTICS FOR 2015—7 CHILDREN RECEIVED THE SACRAMENT OF BAPTISM, 1 WAS RECEIVED IN FULL COMMUNION, 1 COUPLE MADE THEIR LIFE COMMITMENT BY THE SACRAMENT OF MATRIMONY AND REMEMBER IN YOUR PRAYERS 12 PARISHIONERS WHO PASSED INTO ETERNITY IN 2015—

Helen Schwartzinger, Irene Cser, Edward Halasz, Mary Horvath, John Passage, Laszlo Gudor, Erzsebet Moldvan, Rozalia Simon. Fannie Rosta, Irene Karpati and Maria Farkas, & Laszlo Abonyi . MAY THEY REST IN PEACE!

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

Vízkereszt ünnepe után ismét ház szentelni indulok. Kérem jelentkezzen mindenki aki szeretné, hogy meglátogassam.

2016-os falinaptárak elvihetők.

Egyházközségi tanács gyűlése január 12

Hirdetőink figyelmébe! 2016-re is 100 dollárt kérünk és így egész évben rendezve lesz a hirdetés ára. Hirdetéseikkel újságunk kiadását támogathatják! Támogassuk hirdetőinket! Vegyük igénybe szolgáltatásaikat!

Vízkereszt ünnepét, amelyet eddig január 2. és 8. közti vasárnap tartottunk Magyarországon, január 6-án ünnepeljük. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy ezen a napon a hívek számára kötelező a szentmisén való részvétel. Itt az Egyesült Államokban a helyi Patersoni Egyházmegyében továbbra is vasárnap.

